

# ECOCAMPS DATA 2022

Name des Campingplatzes / name of campsite

Neue Datenlieferung. Bitte **alle Daten online löschen** und nur die hier markierten Daten veröffentlichen. New data. Please **delete all data online and replace with the data as follows** .

Datenergänzung. Bitte **zusätzlich auch** die hier markierten Daten veröffentlichen. Additional data. Please publish following data **in addition** to already published data.

DE	UK	HR	SI
Lage	Setting	Pozicija	Lokacija
<input checked="" type="checkbox"/> Am Fluss	at the riverside	Pokraj rijeke	Ob reki
<input type="checkbox"/> Am Meer	on seashore	Na moru	Na morju
<input type="checkbox"/> Am See	at lakefront	Na jezeru	Na jezeru
<input type="checkbox"/> Im Wald	in the woods	U šumi	V gozd
<input type="checkbox"/> In den Bergen	in the mountains	U brdima	V gorah

Social Media URLs	
Facebook	
Instagram	
Twitter	
Youtube	

Allgemeine Informationen	General data	Opće informacija	Splošne informacije
Standplatzzahlen	Number of Pitches	Informacije o mjestu	Informacije o lokaciji
<input type="checkbox"/> Anzahl der Standplätze für Urlauber*innen	number of pitches for tourists	Broj smještajnih jedinica za turiste	Število stojnic za počitnike
<input type="checkbox"/> Anzahl Mietunterkünfte	number of rental units	Broj nastanjenih jedinica	Število nastanitvenih enot
<input type="checkbox"/> Anzahl der Plätze für Dauercamper*innen	number of pitches for residentials	Broj smještajnih jedinica za stalne kampere	Število mest za stalne tabornike

Kinderfreundlichkeit	Child-friendliness	Podobnost za djecu	Otroško prijaznost
<input type="checkbox"/> Wickelraum	diaper-changing room	Prostorija za previjanje	otroška sprememba
<input type="checkbox"/> Animation für Kinder	entertainment for kids	Rekreacija za djecu	Animacija za otroke
<input type="checkbox"/> Animation für Familien	entertainment for families	Rekreacija za obitelj	Animacija za družine
<input type="checkbox"/> Kinderspielplatz	playground for kids	Dječije igralište	Otroško igrišče
<input type="checkbox"/> Kleinkinderspielplatz	playground for toddlers	Igralište za malu djecu	Otroško igrišče
<input type="checkbox"/> Spielplatz für Kinder und Erwachsene	playground for for kids and adults	Igralište za djecu i odrasle	Igrišče za otroke in odrasle
<input type="checkbox"/> Naturspielplatz	nature-like designed playground	Igralište u prirodi	igrišče v naravi
<input type="checkbox"/> Wald zum Spielen und Entdecken	woods suitable as playground	Šuma za igru i istraživanje	Gozd za igranje in odkrivanje
<input type="checkbox"/> Badestelle für Kinder	bathings spot for kids [only]	Kupalište za djecu	Kopališče za otroke
<input type="checkbox"/> Kinderbett	children's bed	Krevet za djecu	Otroška postelja
<input type="checkbox"/> Kinderstuhl	children's chair	Dječja stolica	Otroški stol
<input type="checkbox"/> Kinderwagen	pram	Dječja kolica	Otroški vozički
<input type="checkbox"/> Gitterbett	Cot	Dječji krevetić	Otroška posteljica
<input type="checkbox"/> Spielecke	play corne	Kutak za igranje	Igralni kotiček
<input type="checkbox"/> Spielraum	leisure room	Igraonica	igralnica
<input type="checkbox"/> Indoor-Spielmöglichkeit	indoor playground	Mogućnost igranja u zatvorenom prostoru	Možnost igranja v zaprtih prostorih
<input type="checkbox"/> Kindergarten	kindergarden	Dječji vrtić	Vrtec
<input type="checkbox"/> Mini Disco	Mini Disco	Mini Disco	Mini disko
<input type="checkbox"/> Mini Club	Mini Club	Mini Club	Mini klub
<input type="checkbox"/> Minizoo	Minizoo	Minizoo	Mini živalski vrt
<input type="checkbox"/>	anderes/other		

Barrierefreiheit	accessibility	Pristupačnost	Dostupnost
Barrierefreier Zugang zu allen Campingeinrichtungen	in gneral barrier-free access everywhere	Pristup ulazima u sve objekte kampa bez prepreka	Dostop do vseh prostorov za kampiranje brez ovir
Barrierefreie Sanitäreinrichtungen	barrier-free access to sanitary facilities	Pristup sanitarnim čvorovima bez prepreka	Sanitarne prostore brez ovir
Barrierefreier Zugang zum Restaurant	barrier-free access to restaurant	Ulaz u restoran bez prepreka	Dostop do restavracije brez ovir
Barrierefreier Zugang zum Strand	barrier-free access to bathing shore	Pristup plaži bez prepreka	Dostop do plaže brez ovir </li>
Barrierefreier Zugang zum Pool	barrier-free access to pool	Pristup bazenu bez prepreka	Dostop do bazena brez ovir
Barrierefreie Mietunterkünfte	barrier-free rental homes available	Pristup kamp kućicama bez prepreka	Dostopne mobilne hišice brez ovir
Barrierefreier Zugang zum Supermarkt	barrier-free access to shop	Pristup ulazu u supermarket bez prepreka	Dostop do supermarketa brez ovir
Barrierefreie Koch- und Spülmöglichkeiten	barrier-free access to cooking and dishwashing areas	Mogućnost kuhanja i čišćenja bez prepreka	Možnosti kuhanja in pomivanja brez ovir
Befestigte Wege auf dem Platz	paved paths on site	Osigurane staze za kretanje	Tlakovane ploti na mestu
reservierte Parkplätze	reserved parking	Besplatan parking	Brezplačno parkiranje
Pool-Lift	pool-lift	Bazen-lift	Dvigalo za bazen
Schwimmender Stuhl	swimming chair available	Plutajuća stolica	Plavajoči stol
Gelände für mobilitätseingeschränkte Personen nur bedingt geeignet	terrain only suitable to a limited extent for people with limited mobility	Teren za osobe smanjene pokretljivosti samo djelomično prikladan	Teren je le v omejenem obsegu primeren za osebe z omejeno mobilnostjo
Rampen für mobilitätseingeschränkte Personen	ramps available	Rampe dostupne osobama sa smanjenom pokretljivošću	Ramp dostupne osebam sa smanjenom pokretljivošću
	anderes/other		

Lebensmittelangebot	Food & Beverages	Obskrba namjernicama	Oskrba z živili
Es werden keine Lebensmittel zubereitet oder verkauft.	No food at all is offered or served on the campground	Nijedna hrana se ne priprema niti prodaje	Nobena hrana ni pripravljena ali prodana.
Regionale Produkte [im Kiosk oder Shop]	regional products on sale [at shop]	Regionalni produkti	Regionalni izdelki
Biologische Produkte [im Kiosk oder Shop]	organic products on sale [at shop]	Biošiški produkti	Biošiški proizvodi
Vegetarisches Produkte [im Kiosk oder Shop]	vegetarian products on sale [at shop]	Vegetarijanska ponuda	Vegetarijanska ponudba
Vegane Produkte [im Kiosk oder Shop]	vegan products on sale [at shop]	Veganska ponuda	Veganska ponudba
Angebote für Allergiker*innen [im Kiosk/Shop/Restaurant]	products for allergy sufferers on sale [at shop or restaurant]	Ponuda za alergičare	Ponudba za alergike
Regionale Gerichte [im Restaurant]	regional dishes on offer [at restaurant]	Regionalna kuhinja	regionalna kuhinja
Internationale Küche	international cuisine	Međunarodna kuhinja	Međnarodna kuhinja
Vegetarische Küche [mind. 5 Gerichte auf der Karte]	vegetarian cuisine [min. 5 dishes on menu]	Vegetarijanska kuhinja	Vegetarijanska kuhinja
Vegane Gerichte [im Restaurant]	vegan dishes [at restaurant]	Vegan jela [u restoranu]	Veganske jedi [v restavraciji]
Biologische Produkte in der Küche bevorzugt	organic supplies preferred in kitchen	Biošiški proizvodi preferiraju se u kuhinji	V kuhinji imaju prednost regionalni izdelki
Regionale Produkte in der Küche bevorzugt	regional supplies preferred in kitchen	Regionalni proizvodi preferiraju se u kuhinji	V kuhinji imaju prednost regionalni izdelki
Eigener landwirtschaftlicher Betrieb für [Ackerbau,Obstbau,...]	own farm business [either livestock or fruit or other]	Nasijano poljoprivredno gospodarstvo za [ratarsku poljoprivredu]	Vsebinsko kmetijsko podjetje za [poljedelstvo, sadjarstvo]
Kochkurse	cooking lectures	kuhanje	Kurzi kuhanja
Hofladen	[own] farm shop on site	trgovina	Kmečka trgovina
	anderes/other		
wenn keine Angabe dann:	if not specified:	ako nema indikacija, onda:	če ni znakov, potem:
Es liegen noch keine Angaben zu Küchenstil oder Speisenangebot vor.	No details on kitchen style or food retail yet available	Još nema informacija o stilu kuhinje ili ponudi hrane.	Hrana se ne pripravlja ali prodaja.

Sanitäreinrichtungen	sanitary facilities	Sanitarni čvorovi	Sanitarni prostori
Sanitärkabinen mietbar	sanitary cabins for personal rent	Sanitarni čvorovi za iznajmljivanje	Sanitarne kabine lahko najamete
Einzelwaschkabinen	single person cabins	Pojedinačne kabine za pranje	Samska pralna kabina
Kombi-Kabinen	mixed cabins	Kombinirane kabine	Kombinirane kabine
Absperrbare Duschen	showers with locks	Tuševi sa ključačem	Prhe, ki jih je mogoče zakleniti
Sanitärkabinen für Familien	cabins for families	Sanitarne kabine	Sanitarne kabine za družine
Sanitärbereich für Kinder	sanitary area for kids<	Sanitarno področje za djecu	Sanitarni prostor za otroke
Waschmaschinen	washing maschine	Perilica za rublje	Pralni stroji
Wäschetrockner	tumble dryer	Sušilica za rublje	Sušilni stroj
Trockenraum	room for landry drying	Prostorija za sušenje rublja	Sušilnica
Möglichkeiten zur Wäschetrocknung	facilities for laundry drying	Mogućnost za sušenje rublja	Možnosti sušenja oblačil
Geschirrspülbecken	sink for dish washing	Sudoper	Umivalnik
Bügelraum	room for ironing	Prostorija za peglanje	Likalnica
	anderes/other		

Versorgung und Entsorgung für Wohnmobile	disposal facilities for mobile homes	Obskrba i odlaganje za kamp ku čice	Dobava in odlaganje mobilnih hišic
Entleerung von Wassertanks	emptying of waste water tanks	Pražnjenje rezervoara za vodu	Praznjenje rezervoarjev za vodo
Entleerung von Kassettentoiletten	emptying mobile toilets	Pražnjenje kasetnog zahoda	Praznjenje kasetnih stranišč
Vollautomat. Entsorgungs- und Reinigungsstation für Toilettenkassetten	fully automatic emptying and cleaning machine for toilet boxes	Automatsko praznjenje i čišćenje kasetnog zahoda</li>	Samodejno praznjenje in čiščenje kasetnega stranišča
Abwasser- Frischwasseranschlüsse	waste water & water connection on site	Kanalizacija & Priklučki za pitku vodu	Kanalizacija & Priklučki za sladko vodo
Stromanschluss am Stellplatz	electricity socket at pitch	Priključak za struju na mjestu kampiranja	Prikluček za napajanje v kampu
Abwasser Frischwasseranschlüsse am Stellplatz	waste water & water connection at pitch<	Kanalizacija & Priklučki za pitku vodu na mjestu kampiranja	Kanalizacija & Priklučki za sladko vodo v kampu
TV-Anschluss am Stellplatz	TV-socket at pitch	Priključak za TV na mjestu kampiranja	TV-povezava v kampu
Gasflaschentauch	gas cylinder exchange	Gas cilindar razmjena	Zamenjava plinske jeklenke
	anderes/other		

Weitere Informationen	Additional information	Dodatne informacija	Dodatne informacije
WLAN auf dem Platz	WLAN on site	WLAN na prostoru kampa	WLAN v območju kampa
WLAN auf dem gesamten Platz	WLAN everywhere on site	WLAN na ukupnom prostoru kampa	WLAN na celotnem območju kampa
WLAN in bestimmten Bereichen verfügbar	WLAN in distinguished areas	Dostupnost WLAN na određenim područjima	Razpoložljivost WLAN na določenih območjih
WLAN in den Mietunterkünften	WLAN in rental units	WiFi u smještajima	WiFi v nastanitvah
Gebührenpflichtiges WLAN auf dem Platz	WLAN at charge on site	Plačeni WLAN na prostoru kampa	Plačan WLAN na območju kampa
Gebührenpflichtiges WLAN auf dem gesamten Platz	WLAN at charge everywhere on site	Plačeni WLAN na ukupnom prostoru kampa	Plačljiv WLAN na celotnem območju kampa
Kostenfreies WLAN auf dem Platz	WLAN for free on site	Besplatni WLAN na prostoru kampa	Brezplačen WLAN na območju kampa
Kostenfreies WLAN auf dem gesamten Platz	WLAN for free everywhere on site	Besplatni WLAN na ukupnom prostoru kampa	Brezplačen WLAN na celotnem območju kampa
Internetcafé	Internetcafé	Internet café	Internetna kavarna
Ladestation für Handy und Notebook	charging station for mobile devices	stanica za punjenje za mobilne telefone i prijenosna računala	Polnilna postaja za mobilne telefone in prenosnike
Dusche für Hunde	dog shower	Tuš za pse	Tuš za pse
Hundespielplatz	playground for dogs	igralište Dog<	Pasje igrišče
Hundeschule	dog training center	Trening za pse	Pasja šola
Separater Hunde-Campingbereich	separate area for camping with dogs	Odvojeno područje kampa dozvoljeno za pse	Ločeno območje za kampiranje psov
Separater Strand für Hunde	separate shore area for dogs	Odvojena plaža dozvoljena za pse	Ločena plaža za pse
Hundewiese	dog meadow	Livada za pse	Pasji travnik
Hunde erlaubt	dogs welcome	Psi dozvoljeni	Dovoljeni psi
Hunde in Nebensaison erlaubt	dogs welcome during off-season	Psi dozvoljeni u pred i post sezoni	Psi dovoljeni v nizki sezoni
Keine Hunde im Badebereich	no dogs in the shore area	Psi nisu dozvoljeni u području za kupanje	Psi niso dovoljeni v kopališču
Keine Hunde im Poolbereich	no dogs in the pool area	Psi nisu dozvoljeni u području bazena<	Psi niso dovoljeni v bazenu
Keine Haustiere in den Mietunterkünften	no pets allowed in rental units	Kućni ljubimci nisu dozvoljeni u smještaju za iznajmljivanje	Hišni ljubljenci v najemu niso dovoljeni
Buchung von Standplätzen online möglich	online booking of pitches	Moguća online rezervacija kamperskog mjesta	Možna online rezervacija spletnega kampiranja
Buchung von Mietobjekten online möglich	online booking of rental units	Moguća online rezervacija kamperskih objekata	Možna online rezervacija nepremičnin
Kochgelegenheit	shared cooking area	Mogućnost kuhanja	Pripomočki za kuhanje
Mitnutzung Kühlschranks	shared refrigerators	Zajednička uporaba hladnjaka	Skupna uporaba hladilnika
Lagerfeuer am Standplatz	open fire allowed at pitch	Logorska vatra na štandu	Taborni ogenj na stojnici
Grillen am Standplatz	barbecue allowed at pitch	Grining na svjedočenju	Žarjenje na stojnici
Brötchenbestellung über QR Code	bread delivery on order via qr-code	Narudžba peciva preko QR coda	Žemljice naročite prek QR kode
Brötchenservice	bread delivery	Usluga peciva	Servis za kruhove zvitke
Jugend-/Gruppenstellplatz	separate tenting area for groups or teens	odvojeni šatorski prostor za grupe ili tinejdžere	Ločen šotorski prostor za skupine ali mlade
Separater FKK-Bereich	separate nudist area	Odvojeno nudistička zona	Ločeno območje za nudiste
	anderes/other		
wenn keine Angabe dann: auskommentieren	if not specified: hide from view	ako nema indikacija, onda: sakriti	če ni znakov, potem: skriti

Umweltauszeichnungen	ecological certificates	Nagrade za za štito okoliša	Okoljske nagrade
Umweltauszeichnungen	ecological certificates	Nagrade za za štito okoliša	Okoljske nagrade
ECOCAMPING	ECOCAMPING	ECOCAMPING	ECOCAMPING
EU Ecolabel	EU Ecolabel	EU Ecolabel	EU Ecolabel
EMAS	EMAS	EMAS	EMAS
GreenKey	GreenKey	GreenKey	GreenKey
BUND Fledermaus- Schwalbenfreundlicher Betrieb			
Klimafreundlicher Betrieb	Klimafreundlicher Betrieb	Klimafreundlicher Betrieb	Klimafreundlicher Betrieb
Tourcert	Tourcert	Tourcert	Tourcert
Ecolabel Luxemburg	Ecolabel Luxemburg	Ecolabel Luxemburg	Ecolabel Luxemburg
Greencampings Österreich	Greencampings Austria	Greencampings Austria	Greencampings Austria
	anderes/other		

Ökologische Merkmale	ecological criteria	Ekološke značajke	Ekološke značilnosti
Erzeugung & Nutzung von Energie	energy generation and use	Proizvodnja i uporaba energije	Proizvodnja in uporaba energije
100% Ökostrom	100% green energy	100% Zelena struja	100% Zelena elektrika
Eigene Solarwärmeerzeugung	solar heating	Vlastita proizvodnja solarnog grijanja	Lastna proizvodnja sončne toplote
Eigene Solarstromerzeugung	solar energy	Vlastita proizvodnja solarnoe energije	Lastna proizvodnja sončne energije
Blockheizkraftwerk	power generated heating unit	Kombinovano grijanje i struja	Kombinirana toplotna in elektrarna
Holzchipschnitzelheizung	wood-chip heating	Grijanje na drvene trjeskice	Ogrevanje na sekance
Pelletheizung	pellet heating	Grijanje na pelet	Ogrevanje na pelete
Energiesparende Beleuchtung	energy saving illumination	Štedljiva rasvjeta	Varčna razsvetljava
Nahwärmenetz	local heating network	Lokalna mreža grijanja<	Lokalno ogrevalno omrežje
	anderes/other		

wenn keine Angabe dann: <li>Einsatz von energieeffizienter Technik</li>	if not specified: <li>use of energy-efficient technology</li>	ako nema podataka onda: <li>Korištenje energetski učinkovite tehnologije</li>	če ni podatkov, potem: <li> Uporaba energetsko učinkovite tehnologije </li>
--	--	--	--

Maßnahmen zum Artenschutz	measures for biodiversity	Mjere zaštite vrsta	Ukrepi za zaščito vrst
[Nist]kästen für Vögel	[breeding] boxes for birds	Kutije za gnjezda za ptice	Gnezdilnice za ptice
Nisthilfen für Fledermäuse	breeding supports for bats	Pomagala za gnjezdenje šišmiša	Pripomočki za gnezdenje netopirjev
Storchnistplätze	breedings places for storks	Mjesta za gnjezdenje roda	Gnezdišča štokrlje
Insektenhotel	breeding facilities for insects	Hotel za insekte	Hotel za žuželke
Gärten	gardens on site	Vrtovi	Vrtovi
ökologischer Garten	ecological garden	Ekološki vrtovi	ekološki vrtovi
Schmetterlingsgarten	garden of scatterlings	Vrt leptira	Metuljev vrt
Kräutergarten	garden of herbs	Vrt bilja	Zelišni vrt
Duftgarten	garden of scents	Mirisni vrt	Dišeč vrt
Wildblumenwiese	wild flowers meadow	Livada poljskog cvijeća	Travnik z divjimi cvetovi
Selektives Rasenmähen	selective/partial mowing	Selektivna košnja travnjaka	Selektivna košnja trate
Artenreiche Bepflanzung in den Blumenbeeten und Hecken	biodiverse planting of flowers and bushes	Sadnja na gredicama i živicama bogata vrstama	Vrste, bogate zasaditve na gredicah in živih meja
Insektenfreundliche Bepflanzung	insect-friendly plants	Biljke pogodine za insekte	Žuželkam prijazne rastline
Heimische Bepflanzung	priority on local plants	Lokalna sadnja	Domače sajenje
Intensive Bepflanzung und Aufforstung	intensive planting and afforestation	Intenzivna sadnja i pošumljavanje	Intenzivno zasaditev in pogozdovanje
Fachgerechte Baumpflege	professional tree care	Profesionalna njega stabala	Profesionalna nega dreves
Streuobstbäume	natural fruit trees	Voćnjak	Sadovnjaki
Alte Baumarten	ancient tree(s) [types]	Staro drveće	Stare drevesne vrste
Naturnahe Pflege der Fauna	natural caretaking of animals	Prirodna briga za faunu	Naravna skrb za favno
Angebote zur aktiven Beteiligung am Artenschutz	offers for active participation in actions for biodiversity	Prilike za aktivno sudjelovanje u zaštiti drveća	Priložnosti za aktivno sodelovanje pri zaščiti vrst
Pflanzenpflege mit Produkten auf Propolisbasis	plant care with products based on Propolis	Njega bilja s proizvodima na bazi propolisa	Nega rastlin z izdelki na osnovi propolisa
	anderes/other		

wenn keine Angabe dann: Standorttypische und naturnahe Platzgestaltung	if not specified: <li>site-specific and ecological site design</li>	ako nema podataka onda: <li>Lokaciski tipičan i prirodni dizajn prostora</li>	če ni podatkov, potem: <li> Tipična lokacija in naravno oblikovanje prostora </li>
---	--	--	---

Umgang mit Wasser	use of water	Rukovanje vodom	Ravnanje z vodo
Sparsamer Umgang mit Wasser	water saving as a general approach	Umjeren korištenje vode	Vodo uporabljajte zmerno
Wasserfreie Toiletten	water free toilets	Bezvodni toaleti	Brezvodna stranišča
Nutzung von Regenwasser zur Pflanzenbewässerung	use of rain water for watering plants	Korištenje kišnice za navodnjavanje biljaka	Uporaba deževnice za namakanje rastlin
Nutzung von Regenwasser zur Toilettenspülung	use of rain water for toilets	Korištenje kišnice za ispiranje toaleta	Uporaba deževnice za splakovanje stranišč
Nutzung von geklärtem Wasser zur Grünbewässerung	use of clarified wastewater for watering plants	Ponovna upotreba pročišćenih otpadnih voda za navodnjavanje biljaka	Ponovna uporaba očiščene odpadne vode za namakanje rastlin
Nutzung von geklärtem Wasser zur Toilettenspülung	use of clarified wastewater for toilets	Korištenje pročiščene vode za ispiranje zahoda	Uporaba prečiščene vode za splakovanje stranišč
Verzicht auf chemische Sanitärzusätze	ban of sanitary additives	Bez uporabe kemijskih sanitarnih produkata	Brez kemičnih sanitarnih dodatkov
Ökologisches Abwassermanagement	ecological wastewater management	Ekološko upravljanje otpadnim vodama	Ekološko ravnanje z odpadnimi vodami
Eigene Pflanzenkläranlage	wasterwater treatment by plants	Vlastiti uređaj za pročišćavanje otpadnih voda putem biljaka	Lastna čistilna naprava
Vollbiologische Kläranlage	ecological wastewater treatment	Potpuno biološki uređaj za pročišćavanje otpadnih voda	Popolnoma biološka čistilna naprava
	anderes/other		

wenn keine Angabe dann: Einsatz von Wassersparteknik	if not specified application of water-saving technologies	ako nema podataka onda: <li>Korištenje tehnologije za uštedu vode</li>	če ni podatkov, potem: <li> Uporabite tehnologijo za varčevanje z vodo </li>
---	--	---	---

Schutz der Böden	protection of soil	Zaštita tla	Zaštita tal
Verzicht auf Pestizide	ban of pesticides	Bez pesticida	Brez pesticidov
Verzicht auf chemischen Pflanzenschutz	ban of chemical plant care products	Uklanjanje kemijske zaštite bilja	Odpoved kemičnemu varstvu rastlin
Verzicht auf Kunstdünger	ban of artificial fertilisers	Uklanjanje umjetnih gnojiva	Odpoved umetnim gnojilom
Verzicht auf chemische Unkrautvernichter	ban of chemical herbicides	Bez kemijskih sredstava za uništavanje krova	Brez kemičnih sredstev za zatiranje plevela
Förderung der Regenwasserversickerung	promotion of natural rain water drainage	Pročišćavanje kišnice	Pronicanje deževnice
Verbot von Bodenabdeckungen (gegen Graswachstum)	ban of ground covers aimed at prohibiting greening	Zabranjeno pokrivanje tla radi promicanja rasta trave	Prepoved talnih oblog za pospeševanje rasti trave
	anderes/other		
wenn keine Angabe dann: <li>Reduktion der Versiegelung von Böden</li>	if not specified <li>reduction of soil sealing</li>	ako nema podataka onda: <li>Smanjeno uništavanje tla</li>	če ni podatkov, potem: <li> Zmanjšanje tesnjenja tal </li>
Naturnahe Gestaltung:	natural site design	Dizajn u skladu s prirodom:	Oblika blizu narave:
Fassadenbegrünung	greening of facades	Ozelenjavanje fasade	Ozelenitev fasade
Dachbegrünung	greening of roof areas	Ozelenjeni krov</li>	Zelena streha
Stellplätze durch Hecken geteilt	bushes as natural separation of pitches	Camperska mjesta podjeljena živicama	Parcele, razdvojene na žive meje
Holz und Stroh als Baumaterialien	Wood and straw as building materials	Drvo i slama kao građevinski materijal	Les in slama kot gradbeni material
Schotterrasen auf Stellplätzen	gravel lawn on pitches	Šljunkovite površine na kamperskim mjestima	Gramozna območja v kampih
Stellplätze mit Rasen	pitches on meadows	Parcele s travnjakom	Parcele s travo
Fassadenanstrich mit umweltfreundlicher Farbe	facades painted with ecological colours	Fasade obojene ekološkim bojama	Fasade pobarvane z ekološkimi barvami
Baumbestand integriert	existing trees integrated into site design	Integrirana populacija stabala	Integrirana populacija dreves
Lage im Landschaftsschutzgebiet	situated in Natural Protection Area	Lokacija u zaštićenom krajobraznom području	Lokacija na krajinskem varstvenem območju
	anderes/other		
wenn keine Angabe dann: Es liegen noch keine Angaben vor.	if not specified No details yet available.	ako nema podataka onda: Informacije još nisu dostupne.	če ni podatkov, potem: Informacije še niso na voljo.
Weitere Maßnahmen	Additional ecological measures	Daljnje mjere	Nadaljnji ukrepi
Wertstoffinsel mit Mülltrennung	service area for recycling with separation of valuable materials	Reciklažni otok s odvajanjem otpada	Otok za recikliranje z ločevanjem odpadkov
Infoseite online zu ECOCAMPING	information online on ECOCAMPING	information online on ECOCAMPING	information online on ECOCAMPING
Infoseite online zu Nachhaltigkeit	information online zu sustainability	information online zu sustainability	information online zu sustainability
Verzicht auf Plastik	ban of plastics	Bez plastike	Brez plastike
Vermeiden von Plastik	reduction of plastics	Izbjegavanje plastike	Izogibajte se plastiki
Keine Plastiktüten im Shop	no plastic bags at the shop	U trgovini nema plastičnih vrećica	V trgovini ni plastičnih vrečk
Auffüllen von Trinkwasser in eigenen Flaschen	refill of tap water in private water bottles	Punjenje vode za piće u vlastite boce	Polnjenje pitne vode v lastne steklenice
Verwenden von Mehrweg-Geschirr	ban of single-use dishes or food boxing	Korištenje posuda za višekratnu upotrebu	Uporaba namizne posode za večkratno uporabo
Kein Verkauf von Getränkedosen	no sale of metal drinking cans	Nema prodaje limenki pića	Prepoved prodaje pločevink za pijačo
Pfandflaschenannahme im Shop	return point at the shop for bottles with deposit	Povratne boce prihvaćene u trgovini	Vračljive steklenice, sprejete v trgovini
Schutz des Schilfgebiets und dessen Ökosystem	protection of the reed area and its ecosystem	Zaštita područja trske i njenog okoliša	Zaštita območja trsa in njegovega okolja
Ökologische Reinigungsmittel	use of only ecological cleaning agents	Ekoloka sredstva za čišćenje	Ekološka čistilna sredstva
Maßnahmen gegen Lichtverschmutzung	measures against light pollution implemented	Mjere protiv svjetlosnog zagađenja	Ukrepi proti svetlobnemu onesnaževanju
Einsatz von umweltfreundlichem Papier	use of ecological office paper	Korištenje ekološkog papira	Uporaba okolju prijaznega papirja
Einsatz von umweltfreundlichen Büromaterialien	use of ecological office supplies	Korištenje ekološki prihvatljivih uredskih potrepština	Uporaba okolju prijaznih pisarniških materialov
Büchertauschbörse	book trading or crossing spot	Razmjena knjiga	Izmenjava knjig
Merchandise-Geschenke in Ökopapiertüten	merchandise wrapped in ecological paper bags	Suveniri u eko papirnativ vrećicama	Trgovina z darili v eko papirnatih vrečkah
Arbeitskleidung von nachhaltigen und regionalen Herstellern	work clothes by sustainable or regional suppliers	Radna odjeća proizvedena od strane održivih i regionalnih proizvođača	Delovna oblačila trajnostnih in regionalnih proizvajalcev
	anderes/other		
wenn keine Angabe dann: auskommentieren	if not specified: hide from view	ako nema indikacija, onda: sakriti	če ni znakov, potem: sakriti

Qualitätsauszeichnungen		quality certificates		Nagrade za kvalitetu		Nagrade za kakovost	
Service-Q-Deutschland (Stufe 1)							
5 Sterne BVCD/DTV							
4 Sterne BVCD/DTV							
3 Sterne BVCD/DTV							
DTV-Klassifizierung							
Vorbildlicher Campingplatz in Deutschland [Jahr]							
Vorbildlicher Campingplatz in [Bundesland] [Jahr]							
BETT& BIKE							
Fahrradfreundlicher Betrieb							
TOP Camping am Bauernhof							
ADAC BestCamping Auszeichnung		ADAC BestCamping Auszeichnung		ADAC BestCamping Auszeichnung		ADAC BestCamping Auszeichnung	
ADAC Superplatz mit 5 Sternen		ADAC Superplatz mit 5 Sternen		ADAC Superplatz mit 5 Sternen		ADAC Superplatz mit 5 Sternen	
5 Sterne ADAC		5 Sterne ADAC		5 Sterne ADAC		5 Sterne ADAC	
ADAC Empfehlung Premiumcamps		ADAC Empfehlung Premiumcamps		ADAC Empfehlung Premiumcamps		ADAC Empfehlung Premiumcamps	
Leading Camps Europe		Leading Camps Europe		Leading Camps Europe		Leading Camps Europe	
Reisen für Alle		Reisen für Alle		Reisen für Alle		Reisen für Alle	
TourCert2		TourCert2		TourCert2		TourCert2	
DCC Europapreis		DCC Europapreis		DCC Europapreis		DCC Europapreis	
Camping.info Award [Jahr]		Camping.info Award [Jahr]		Camping.info Award [Jahr]		Camping.info Award [Jahr]	
3 Sterne VSC		3 Sterne VSC		3 Sterne VSC		3 Sterne VSC	
ANWB Top Camping [Jahr]		ANWB Top Camping [Jahr]		ANWB Top Camping [Jahr]		ANWB Top Camping [Jahr]	
ANWB Eurotop		ANWB Eurotop		ANWB Eurotop		ANWB Eurotop	
ANWB Innovation Award		ANWB Innovation Award		ANWB Innovation Award		ANWB Innovation Award	
Caravan and Motorhome Club		Caravan and Motorhome Club		Caravan and Motorhome Club		Caravan and Motorhome Club	
Dog Friendly Award		Dog Friendly Award		Dog Friendly Award		Dog Friendly Award	
OK Mini CAMPS		OK Mini CAMPS		OK Mini CAMPS		OK Mini CAMPS	
Touring Club Italiano		Touring Club Italiano		Touring Club Italiano		Touring Club Italiano	
Deutscher Camping Club e.V.		Deutscher Camping Club e.V.		Deutscher Camping Club e.V.		Deutscher Camping Club e.V.	
ACSI		ACSI		ACSI		ACSI	
Zoover Award		Zoover Award		Zoover Award		Zoover Award	
Top 100 PiNCAMP [Jahr]		Top 100 PiNCAMP [Jahr]		Top 100 PiNCAMP [Jahr]		Top 100 PiNCAMP [Jahr]	
Top Platz		Top Platz		Top Platz		Top Platz	
Alan Rogers Rented Accomodation Award		Alan Rogers Rented Accomodation Award		Alan Rogers Rented Accomodation Award		Alan Rogers Rented Accomodation Award	
		anderes/other					

Freizeitangebot		leisure offers		Ponudbe za slobodno vrijeme		Ponudbe za prosti čas	
Freizeitangebote auf dem Campingplatz		leisure offers on site		Slobodne aktivnosti u kampu		Prosti čas v kampu	
Bademöglichkeit		swimming opportunity		Mogućnost plivanja		Možnost plavanja	
See		lake		Jezero		Jezero	
Meer		sea		More		Morje	
Pool		pool		Bazen		Bazen	
Thermen- & Saunawelt		thermal pool or sauna		Terme i sauna		Terme in savne	
Aquapark		aquapark		Aquapark		Aquapark	
Hallenbad		indoor swimming facility		Zatvoreni bazen		Pokriti bazen	
Freibad		open air swimming pool		Vanjski bazen		Zunanji bazen	
Sporthalle		gym		Sportska dvorana		Športna dvorana	
Sportplatz		sports ground		Sportsko igralište		Športno igrišče	
Freizeitangebote Outdoor		leasure activities outdoor		Slobodne aktivnosti na otvorenom		Prosti čas na prostem	
Freizeitangebote Indoor		leisure activities indoorr		Slobodne aktivnosti u zatvorenom		Proste prostočasne dejavnosti	
Wassersportangebote		water activities		Ponuda vodenih sportova		Ponudba vodnih športov	
Kultur und Kulinarik		cultural and culinary events		Kultura i kuhinja		Kultura in kulinarika	
Kulinarik		culinary events		Kulinarstvo		Kulinarika	
Kultur		cultural events		Kultura		Kultura	
Kreativität		creativity offers		Kreativnost		Ustvarjalnost	
Musik		musical events		Glazba		Glasba	
Naturerlebnisangebote		offers on natural experiences		Iskustva u prirodi		Naravne izkušnje	

Mehr-Generationen-Sport- Skateanlage	Spielplatz skater area	cross-generations sports- & activity ground	Višegeneracijski sportski kamp; Igralite Objekt za skateboard	Večgeneracijski šport & Igrišče Skate
Wellness- Fitness- Angebote mit Action Freie Nutzung von Fahrrädern	Gesundheitsangebote Yoga-Kurse Adrenalin	wellness activities lectures on fitness or yoga offers with action and adrenalin	Wellness- & Satovi fitnessa i joge Aktivne ponude & Adrenalin	Wellness & Tečaji fitnessa in joge Ponudbe z akcijo & Adrenalin
Verleih von Sport- Animation Bibliothek Naturbadeteich Grillplätze	Freizeitgeräten	rental of leisure and sports devices stage entertainment library natural bathing pond barbecue spots	Iznajmljivanje opreme za sport I razonodu Animacija Knjižnica Prirodno jezerce za plivanje Područja za roštilj	Izposoja opreme za šport in prosti čas Animacija Knjižnica Naravni ribnik območja za peko na žaru
		anderes/other		

Freizeitangebote in der Umgebung		leisure offers in the region	Slobodne aktivnosti u okruženju	Prosti čas v okolici
Strand See mit Bademöglichkeit See(n)	Meer	lake or sea shore lake for swimming lake	Plaža Kupanje u jezeru Jezera	Plaža Morje Kopanje v jezeru Jezera
Freibad (freier Eintritt für Campinggäste)		open air swimming facility (free of charge for guests)	Vanjski bazen (Besplatan ulaz za goste kampa)	Zunanji bazen (prost vstop za goste kampa)
Thermen		thermal bath	Terme	Terme
Schwimmbad		public swimming facility indoor or outdoor	Bazen za sportsko plivanje	Bazen
Wassersportangebote		water sports offers	Ponuda vodenih sportova	Ponudba vodenih športov
Kanoutouren		canoe trails	Kanu	Izleti s kanuji
Tauchen- Angeln	Schnorcheln	diving- & snorkeling	Ronjenje- & Ronjenje s maskom	Potapljanje & Potapljanje z masko
Sportangebote		sports offers	Ribolov Sportske ponude	Ribolov Športne ponudbe
Wanderungen		hiking trails	Šetnje	Pohodi
Themenwanderungen		special interest hiking trails	Tematske šetnje	Tematski pohodi
Geführte Wanderungen		guided hiking tours	Šetnja sa vodičem	Vodeni pohodi
Fahrradfahren		biking and biking trails	Biciklizam	Kolesarjenje </li>
Themenradtouren		special interest bike trails	Tematske biciklističke ture	Tematski kolesarski izleti
Geführte Fahrrad-Touren		guided bike tours	Biciklističke ture s vodičem	Vodene kolesarske ture
Mountainbiken		mountain biking and mtb trails	Brdski biciklizam	Gorsko kolesarjenje
Geführte Mountainbike-Touren		guided mountain biking tours	Brdske biciklističke ture s vodičem	Vodene ture z gorskimi kolesi
Wattwanderungen		mutflat trails	Šetnja u mulju	Mudflat hodi
Geführte Wattwanderungen		guided mutflat tours	Šetnja u mulju s vodičem	Vodeni blatni pohod
Reitsport		horse riding	Konjički sportovi	Konjeniški
Paragliding		paragliding	Paragliding	jadrarno padalstvo
Nordic Walking		nordic walking and trails	Nordijsko hodanje	Nordijska hoja
Klettern		climbing	Penjanje	Plezanje
Hochseilgarten		high ropes course	Vrt sa visokim užadima	Visoka proga
Bergsteigen		alpine hiking	Planinarenje	Alpinizem
Wintersport<		winter sports offers	Zimski sportovi	Zimski športi
Tennisplatz		tennis court	Teniski	Teniško igrišče
Angebote mit Action & Sommerrodelbahn	Adrenalin	offers with adrenalin and action sommer sledge run	Aktivne ponude & Adrenalin Ljetna toboggan utrka	Ponudbe z akcijo & Adrenalin Poletno sankališče
GoKart-Bahn		gokart course	Karting staza	Proga za karting
Kunsteisbahn		ice skating arena	Umjetničko klizalište	Umetno drsališče
Minigolf		minigolf	minijaturni golf	minigolf
Golfplatz		golf course	Igralište za golf	Igrišče za golf
Freizeitpark		public theme park	Zabavni park	Zabavišni park
Kulturangebote		cultural events	Ponude iz kulture	Kulturne ponudbe
Sehenswürdigkeiten Festspiele	Ausflüge	sight seeing and trips< festivals	Turističke atrakcije & Festival	Znamenitosti & Festival
Boot-Ausflüge		boat trips	Izleti brodom	Izleti z ladjo
Museumsbahn		[museum] railroad	[Muzejska] željeznica	[Muzejska] železnica

Kooperation mit Busunternehmen	coach excursions	Suranja sa autobuskim prijevoznicima	Sodelovanje z avtobusnimi podjetji
Naturerlebnisangebote	natural experience events	Ponuda iskustava u prirodi	Ponudba izkušenj v naravi
Nationalpark	national park	Nacionalni park	Narodni park
Naturparks in der Umgebung	nature park	Parkovi prirode u okruženju	Naravni parki na tem območju
Wild- & Tierpark	wildlife park	Park divljači i zooški vrt	park divjih živali in živali
Naturkundliches Museum	natural science museum	Prirodoslovni muzej	Prirodoslovni muzej
Kultur & Kulinarik<	cultural and culinary events	Kultura I kulinarstvo	Kultura in kulinarika
Einkaufen und Restaurants	shopping and restaurants	Kupovina i restorani	Nakupovanje in restavracije
Bauern- & Wochenmärkte	market	tjedno tržište	Tedenski trg
Flohmärkte	flea market	Buvljak	Boljši trg
Wellness- Gesundheitsangebote	wellness- and beauty offers	Wellness- & Ponude za liječenje	Wellness & Zdravstvene ponudbe
	anderes/other		

Mobilität	mobility offers	Mobilnost	Mobilnost
Verleihangebote	Verleihangebote	Ponude iznajmljivanja	Ponudbe za najem
Autofreie Standplätze	car free pitches	Mjesta za kampiranje bez auta	Kampi brez avtomobilov
Eigener Verleih von E-Bikes	rental station for e-bikes on site	Vlastito iznajmljivanje električnih bicikala	Lastno izposoja e-koles
Eigener Verleih von Fahrrädern	rentals station for bikes on site	Vlastito iznajmljivanje bicikala	Lastni izposoja koles
Eigener Verleih von Kinderfahrrädern	rental station für kid's bikes on site	Vlastito iznajmljivanje dječjih bicikala	Lastni najem otroških koles
Eigener Verleih von Kindersitzen	rental for child bike seats	Vlastito iznajmljivanje dječjih sjedalice i bicikala	Lastni najem otroških sedežev in koles
Eigener Verleih von Kinderanhängern	rental for (child) bike trailers	Vlastiti najam dječjih prikolica, dječjih sjedalice i dječjih bicikala	Lastni najem otroških prikolice, otroških sedežev in otroških koles
Kooperation mit Fahrradverleih	collaboration with bike rental station in the area	Suradnja s iznajmljivačem bicikala	Sodelovanje pri najemu koles
Servicestation für Radtouristen	service station for bikers	Benzinska postaja za biciklističke turiste	Servisna postaja za kolesarske turiste
Eigener Verleih von E-Pkws	rentals station for e-cars on site	Vlastito iznajmljivanje električnih automobila	Lastni najem e-avtomobilov
Eigener Verleih von E-Motorroller	rentals station for e-scooters on site	Vlastito iznajmljivanje električnih skutera	Lastni najem e-skuterjev
Eigener Verleih von E-Fahrzeugen	rental station for e-vehicles on site	vlastiti najam električnih vozila	lastni najem e-vozil
Bootsverleih	rental station for boats or canoes	Čamac	Najem čolna
	anderes/other		

Mobilitätsservice	mobility offers	Mobilnost	Mobilnost
Möglichkeit zur Fahrradreparatur	facility for bike repairs on site	Mogućnost popravke bicikla	Možnost popravila kolesa
Abschließbarer Unterstand für Fahrräder	lockers for bikes	Sklonište za bicikle sa mogućnosti zaključavanja	Zavetje za kolesa, ki ga je mogoče zakleniti
Eigener Verleih von Pkws	rental station for cars on site	Vlastito iznajmljivanje auta	Lastni najem avtomobila
Eigener Verleih von Bollerwagen	rental of handcarts	Vlastiti najam ručnih kolica	Lasten najem ročnega vozička
Lademöglichkeit für E-Fahrzeuge	charging station for e-vehicles	Mogućnost punjenja električnih vozila	Možnost polnjenja za e-vozila
Lademöglichkeit für E-Bikes	charging station for e-bikes	Mogućnost punjenja električnih bicikala	Polnilnik za e-kolesa
Betriebsseigene Nutzung von E-Fahrzeugen	corporate e-vehicles	Unutarnja upotreba električnih vozila	Notranja uporaba električnih vozil
Betriebsseigene Nutzung von E-Caddys	corporate e-caddys	Unutarnja upotreba električnih Caddyja	Interna uporaba e-caddyjev
Betriebsseigene Nutzung von E-Bikes	corporate e-bikes	Unutarnja upotreba električnih bicikala	Interna uporaba e-FBikes
Betriebsseigene Nutzung von E-Pkw	corporate e-cars	Unutarnja upotreba električnih automobila	Interna uporaba e-avtomobilov
Betriebsseigene Nutzung von E-Motorroller	corporate e-scooters	Unutarnja upotreba električnih skutera	Interna uporaba električnih skuterjev
Betriebsseigene Nutzung von E-Nutzfahrzeugen	corporate e-utility vehicles	Unutarnja upotreba električnih malih transportera	Interna uporaba e-kombija
Kostenloser lokaler Bus-Shuttle	local bus shuttle free of charge	Besplatni autobus	Brezplačni kurbus
Rufbus	public shuttle service on demand available	Dežurni autobus	Avtobus na klic
Shuttle vom Bahnhof	corporate shuttle service to public transport	Prijevoz sa kolodvora	Prevoz z železniške postaje
Shuttle-Service	corporate shuttle service available	Usluga prijevoza	Storitev prevoza
Kostenloser ÖPNV	public transport free of charge for guests	Besplatan javni prijevoz	Brezplačni javni prevoz
ÖPNV-Haltestelle in der Nähe	stop of public transport close by	Stajalište javnog prijevoza u blizini	Postajališče javnega prevoza v bližini
Bahnhof in der Nähe	train station close by	Oblični željeznički kolodvor	Željezniška postaja v bližini
	anderes/other		

wenn keine Angabe dann:

if not specified

ako nema indikacija, onda:

če ni znakov, potem:

Es liegen noch keine Angaben zu Verleihangeboten oder ÖPNV-Anbindung vor.

No details on public transport or rental services available

Još uvijek nema informacija o ponudama za najam ili vezama javnog prijevoza.

Informacij o storitvah najema ali povezavah z javnim prevozom še ni.